

Datu babesari buruzko informazioa	Información adicional protección de datos
<u>Tratamenduaren arduraduna</u>	<u>Responsable del tratamiento</u>
Identitatea: Errenerteriako Udala – IFZ P2007200E	Identidad: Ayuntamiento de Errenerteria – NIF P2007200E
Helbidea: Herriko Plaza – 20100 Errenerteria	Dirección: Herriko Plaza z/g – 20100 Errenerteria
Telefonoa: 010 / 943 449600	Teléfono: 010 / 943 449600
E-mail: zu@errenerteria.eus	E-mail: zu@errenerteria.eus
<u>Tratamenduaren xedea</u>	<u>Finalidad del tratamiento</u>
Helburua: Hauteskundeetan mahaiko kideak izendatzeari dagokion informazio pertsonalaren kudeaketa. Espaniako Estatistika Institutuak zentsua bidali ostean erroldan kargatu eta zozketa egingo da.	Finalidad: Gestión de la información personal relativa al sorteo para la designación de miembros de la mesa electoral tras el envío del censo por el INE y su carga en el padrón para el desarrollo del sorteo
Gordetzeko epeak: Kontserbazio iraunkorra	Plazos de conservación: Conservación permanente
<u>Legitimazioa</u>	<u>Legitimación</u>
Lege betebeharra betetzea DBEOren 6.1.c) artikulua	Cumplimiento de una obligación legal art.6.1.c) RGPD
Hauteskunden Araubide Orokorrari buruzko ekainaren 19ko 5/1985 Lege Organikoa	Ley Orgánica 5/1985, de 19 de junio, del Régimen Electoral General
<u>Hartzaleak</u>	<u>Personas destinatarias</u>
Legeak ezarritakoak eta tratamendu honen esparruan aplikagarri direnak.	Las establecidas legalmente y que sean de aplicación en el ámbito de este tratamiento.
<u>Eskubideak</u>	<u>Derechos</u>
Interesdunek honako eskubide hauek dituzte:	Las personas afectadas tienen derecho a:
<ul style="list-style-type: none"> • Errenerteriako Udala interesdunen datu pertsonalak tratatzenari den ala ez dioen baieztapena jasotzeko eskubidea. • Hain datu pertsonaletara sarbide izateko, okerrak direndatuen zuzenketa eskatzeko, edo, kasuan kasu, ezabatzeko eskubidea, datuak jaso ziren beharrizanetarako jada beharrezkoak ez direnean. • Egoera jakin batzuetan honako hauak eskatzeko: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Datuen tratamendua mugatzea. Kasu horretan, Errenerteriako Udalak erreklamazioen aurrean defendatzeko edo haien egikaritzeko gordeko ditu soiliik. ◦ Datuen tratamenduaren aurka egitea. Kasu horretan, Errenerteriako Udalak datuak tratatzeari utziko dio, salbu eta arrazoi legitimo larriak baldin badaude edo erreklamazio posibleen defentsa edo egikaritza badago. Banakako erabaki automatizuetarako datuen tratamenduaren aurka egiteko eskubidea ere erabil dezake. 	<ul style="list-style-type: none"> • Obtener confirmación sobre si el Ayuntamiento de Errenerteria está tratando sus datos personales. • Acceder a sus datos personales, así como a solicitar la rectificación de los datos inexactos o, en su caso, solicitar la supresión cuando, entre otros motivos, los datos ya no sean necesarios para las finalidades para las cuales fueron recabados. • Solicitar en determinadas circunstancias: <ul style="list-style-type: none"> ◦ La limitación del tratamiento de sus datos, en cuyo caso sólo serán conservados para el ejercicio o la defensa de reclamaciones. ◦ La oposición al tratamiento de sus datos, en cuyo caso, el Ayuntamiento de Errenerteria dejará de tratar los datos, salvo por motivos legítimos imperiosos, o el ejercicio o la defensa de posibles reclamaciones. Incluido el tratamiento de sus datos para decisiones individuales automatizadas.
Eskubide horiek Errenerteriako Udalaren aurrean egikaritu ahal izango dira. Helbidea: Herriko plaza, z/g – 20100 Errenerteria.	Los derechos podrán ejercerse ante el Ayuntamiento de Errenerteria – Herriko plaza, z/g – 20100 Errenerteria
Eskubideen egikaritzan behar den arreta jaso ez bada, Datuen Babeserako Euskal Bulegoaren aurrean erreklamazioa jarri ahal izango da. Helbidea: Beato Tomás de Zumárraga, 71 - 3. solairua - 01008 Vitoria-Gasteiz.	Si en el ejercicio de sus derechos no ha sido debidamente atendida o atendido, podrá presentar una reclamación ante la Agencia Vasca de Protección de Datos. Dirección: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71 – 3 ^a planta - 01008 Victoria-Gasteiz.